

Kasutusjuhend Külmik



Enne paigaldamist, ühendamist ja kasutuselevõttu lugege **kindlasti** läbi see kasutus- ja paigaldusjuhend. Sellega kaitsete ennast ja väldite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	4
Teie panus keskkonna heaks	14
Paigaldus	15
Paigalduskoht.....	15
Külg külje kõrval kombinatsioonid.....	16
Kliimaklass	16
Õhutusavad	17
Mööbliuks	17
Horizontaalne ja vertikaalne vahemik.....	17
Mööbliukse kaal	18
Paigaldusmõõdud	19
Paigaldamine kõrgesse kappi / külgvaade.....	19
Ühendused ja õhutus	20
Elektriühendus.....	21
Energia säästmine	22
Seadme kirjeldus	23
Sisemuse kujundamine	25
Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine	25
Pudelihoidiku nihutamine või eemaldamine (sõltuvalt mudelist).....	25
Riiulite ümberpaigutamine.....	25
Muudetava pudeliriiuli asukoha muutmine (sõltuvalt mudelist).....	25
Puu- ja köögiviljasahkli (VeggieBox) väljavõtmine.....	25
Kaasasolevad tarvikud	26
Juurdeostetavad tarvikud.....	26
Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine	27
Enne esmakordset kasutamist	27
Külmutusseadme sisselülitamine	27
Õige temperatuur	28
Temperatuurinäidik	28
Temperatuuri seadistamine	28
Võimalikud seadistusväärtused	28
Party-Modus (SuperKühlen) kasutamine	29
Uksealarm	30
Uksealarmi enneaegne väljalülitamine	30

Toiduainete säilitamine jahutustsoonis	31
Erinevad jahutusalaad	31
Külmima ala temperatuurinäidik	32
Jahutustsoonis säilitamiseks sobimatud toiduained	33
Juhised toiduainete ostmiseks	33
Toiduainete õige säilitamine	33
Sulatamine	34
Puhastamine ja hooldus	35
Juhised puhastusvahendi kohta	35
Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks	36
Sisemuse puhastamine	36
Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks	37
Uksetihendi puhastamine	38
Õhutusavade puhastamine	38
Pärast puhastamist	38
Mida teha, kui	39
Müra põhjused	44
Klienditeenindus	45
Kontakt tõrgete korral	45
Andmebaas EPREL	45
Garantii	45
Garantii	46

Ohutusjuhised ja hoiatused

See külmutusseade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne külmutusseadme kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. See sisaldab olulisi juhiseid paigaldamise, ohutu kasutamise ja hoolduse kohta. Sellega kaitsete ennast ja väldite külmutusseadme kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et kogu seadme paigaldamist käsitlev teave ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles ja andke see võimalikule järgmisele omanikule edasi.

Otstarbekohane kasutamine

► Külmik on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks

- väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades,
- taludes,
- hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

See külmik ei ole ette nähtud kasutamiseks väliskeskkonnas.

► Kasutage külmikut eranditult vaid toiduainete säilitamiseks kodus majapidamises. Kõik muud kasutusotstarbed on keelatud.

► Külmutusseade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või muude meditsiiniseadmete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate ainete ja seadmete säilitamiseks. Külmutusseadme vale kasutamine võib põhjustada säilitatava kauba kahjustumist või riknemist. Peale selle ei sobi külmutusseade kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest kasutamisest või vales käsitsemisest.

► Isikuid (sealhulgas lapsi), kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenumatuse või teadmatuse tõttu ei ole võimelised külmutusseadet ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Need isikud tohivad külmutusseadet järelevalveta kasutada üksnes siis, kui neid on õpetatud seda ohutult kasutama ning kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

► Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad külmutusseadet kasutada vaid pideva järelevalve all.

► Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad külmutusseadet kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on külmutusseadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista vales kasutamisest tulenevaid ohte.

► Lapsed ei tohi külmutusseadet järelevalveta puhastada ega hooldata.

► Jälgige lapsi, kes viibivad külmutusseadme läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel külmutusseadmega mängida.

► Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilesse) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Tehniline ohutus

► Külmaaineringluse lekkekindlust on kontrollitud. Külmutusseade vastab asjakohastele ohutusnõuetele ja ELi direktiividele.



► Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasõbralik, ent süttiv.

Selle keskkonnasäästliku külmaaine kasutamine põhjustab kohati töömüra suurenemist. Lisaks kompressori töömürale võib esineda voolumüra kogu külmaringluses. Need mõjud ei ole kahjuks välditavad, ent need ei mõjuta külmutusseadme töömädusi.

Jälgige külmutusseadme transportimisel ning integreerimisel / paigaldamisel, et ükski külmaringluse osa ei saaks kahjustada. Väljapritsv külmaaine võib kahjustada silmi ja eralduv külmaaine võib süttida.

Kahjustuste korral:

- vältige lahtist tuld või tuleallikaid,
- lahutage külmutusseade vooluvõrgust,
- õhutage mõne minuti jooksul ruumi, kus külmutusseade asub,
- teavitage klienditeenindust.

► Mida rohkem külmaainet on külmutusseadmes, seda suurem peab olema ruum, kuhu külmutusseade paigaldatakse. Võimaliku lekke korral võib liiga väikestes ruumides moodustuda süttiv gaasi ja õhu segu. Iga 8 g külmaaine kohta peab olema vähemalt 1 m³ ruumi. Külmaaine kogus on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

► Külmutusseadme tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, pinge, sagedus) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et vältida külmutusseadme kahjustusi.

Võrrelge neid enne ühendamist. Kahtluse korral pöörduge elektrikü poole.

- ▶ Külmutusseadme elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle olulise ohutusnõude järgimine on väga tähtis. Kahtluse korral laske kogu elektrisüsteem elektrikul üle kontrollida.
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Kui toitejuhe on kahjustunud, tuleb see lasta Miele volitatud spetsialistil välja vahetada, et vältida ohte kasutajale.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge ühendage külmutusseadet nendega elektrivõrku.
- ▶ Kui niiskus satub pinge all olevatele osadele või toitejuhtmele, võib see põhjustada lühise. Ärge kasutage külmikut niiskuse või veepritsmete piirkonnas (nt garaaž, pesuköök).
- ▶ Seda külmutusseadet ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Külmutusseadme kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega külmutusseadmel ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi võtke kasutusse kahjustunud külmutusseadet.
- ▶ Ohutu töötamise tagamiseks kasutage külmutusseadet vaid paigaldatuna.
- ▶ Paigaldus-, hooldus- ja remonttööde ajal peab külmik olema elektrivõrgust lahutatud. Külmik on elektrivõrgust vaid siis lahutatud, kui:
 - elektrisüsteemi kaitsmed on välja lülitatud;

Ohutusjuhised ja hoiatused

- elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täielikult välja keeratud või
 - toitejuhe on elektrivõrgust lahutatud. Pistikuga toitejuhet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust.
- ▶ Asjatundmatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad põhjustada kasutajale ohte. Paigaldus-, hooldus- ja remonttööd võivad teha vaid Miele volitatud spetsialistid.
- ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui külmutusseadet ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
- ▶ Asendage defektsed komponendid üksnes Miele originaalvaruosadega. Miele garanteerib ainult selliste osade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.
- ▶ Külmutusseadmel on erinõuete tõttu (nt seoses temperatuuri, niiskuse, keemilise vastupidavuse, kulumiskindluse ja vibratsiooniga) spetsiaalne valgusti. Seda valgustit tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel. Valgusti ei sobi ruumi valgustamiseks. Vahetustöid tohib teha vaid volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus. Külmutusseadmes on mitu valgusallikat, mis kuuluvad vähemalt energiatõhususklassi E.

Nõuetekohane paigaldus

- ▶ Võtke külmutusseadme paigaldamisel kindlasti arvesse ka kaasasolevat paigaldusjuhendit.
- ▶ Külmutusseadme paigaldamiseks on vaja kindlasti teise isiku abi.
- ▶ Külmutusseadme transportimisel ja paigaldamisel kandke alati kaitsekindaid.
- ▶ Vahetage ukse avanemissuund (vajaduse korral) vastavalt kaasasolevale paigaldusjuhendile.
- ▶ Paigaldage külmutusseade üksnes stabiilsesse, kohtkindlasse paigalduskappi, mis asub horisontaalsel ja tasasel pinnal.

Otstarbekohane kasutamine

- ▶ Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pida. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübi-sildil. Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pike-mat seisuaega, nii et külmutusseade ei suuda vajalikku temperatuuri säilitada.
- ▶ Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega blokeerida. Vastasel juhul ei ole laitmatu õhutus tagatud. Energiakulu tõuseb ning välistatud ei ole detailide kahjustused.
- ▶ Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisaldavaid toiduaineid, siis jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega. Plast võib mure-neda ja katki minna või mõraneda.
- ▶ Külmutusseadme metallist või metalli välimusega detailid võivad sisaldada alumiiniumi. Kui happelised toiduained puutuvad kokku alumiiniumiga, võivad alumiiniumiioonid kanduda üle toiduainesse. Ärge hoidke külmutusseadmes toiduaineid pakendamata.
- ▶ Tule- ja plahvatusoht. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatus-ohtrikke aineid ega tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Süttivad gaasisedud võivad elektridetailide tõttu süttida.
- ▶ Plahvatusoht. Ärge kasutage külmutusseadmes elektriseadmeid (nt pehme jäätise valmistamiseks). Tekkida võivad sädemed.
- ▶ Kõlblikkusaja ületanud toiduainete söömisel valitseb toidumürgitu-se oht. Säilitusaeg sõltub paljudest asjaoludest, nt toiduainete värskusaste, kvaliteet ja säilitustemperatuur. Jälgige säilivuskuupäeva ja toiduaine tootja säilitusjuhiseid!

Ohutusjuhised ja hoiatused

Tarvikud ja varuosad

- ▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele annab pärast teie külmutusseadme seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Puhastamine ja hooldus

- ▶ Uksetihendit ei tohi töödelda õli ega määrdega. See muudab tihendi aja jooksul poorseks.
- ▶ Aurupuhasti aur võib sattuda voolu juhtivatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kunagi kasutage külmutusseadme puhastamiseks ja sulatamiseks aurupuhastit.
- ▶ Terava otsa või servaga esemed kahjustavad külmaseadet ja rikuvad seda. Seepärast ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid
 - härmatise- ja jääkihi eemaldamiseks;
 - kinni külmunud jäätisekarpide ja toiduainete kättesaamiseks.
- ▶ Ärge kunagi asetage sulatamiseks külmutusseadmesse elektrilisi kütteseadmeid ega küünlaid. See kahjustab plasti.
- ▶ Ärge kasutage sulatus- ja jäätörjevahendeid. Need võivad tekitada plahvatusohtlikke gaase, sisaldada plasti kahjustavaid aineid või kahjustada tervist.

Transport

- ▶ Kahjustuste vältimiseks transportige külmutusseadet alati püstisena ja transpordipakendis.
- ▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Kasutage külmutusseadme transportimisel teise isiku abi, sest külmutusseade on raske.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Vana seadme käitlemine

- ▶ Mängivad lapsed võivad end külmutusseadmesse lukustada ja seal lämbuda.
 - Demonteerige seadme ukсед.
 - Võtke sahtlid välja.
 - Jätke riulid seadmesse, et lapsed ei saaks hõlpsalt sisse ronida.
 - Vajaduse korral lõhkuge vana külmutusseadme ukselukk. Sellega väldite olukorda, kus mängivad lapsed panevad end luku taha ja satuvad eluohtlikku olukorda.
- ▶ Elektrilöögi oht!
 - Lõigake toitepistik toitejuhtmelt ära.
 - Lõigake vanalt seadmelt toitejuhe ära.
- ▶ Käidelge kõik vanast seadmest eraldi.
- ▶ Tagage käitlemise ajal ja järel, et külmutusseadet ei pandaks bensiini ega muude süttivate gaaside ja vedelike lähedusse.
- ▶ Tuleoht eralduva õli või külmaaine tõttu!

Kasutatav külmaaine ja õli on süttivad. Eralduv külmaaine või õli võivad piisavalt kõrge kontsentratsiooni ja välise soojusallikaga kokkupuute korral süttida.

Tagage käitlemise ajal, et külmaringlus ei saaks kahjustada, et vältida külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli kontrollimatut eraldumist.
- ▶ Väljapritsv külmaaine võib kahjustada silmi! Külmaringluse detaile ei tohi kahjustada, näiteks:
 - aurusti külmaaine kanaleid teravate esemetega torkides,
 - torusid katki murdes,
 - pealiskihte maha kraapides.

Sümbol kompressoril (sõltub mudelist)

See märkus on oluline vaid taaskasutuse jaoks. Tavakasutuses ohtu ei ole.



- ▶ Kompessoris olev õli võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel surmav.

Teie panus keskkonna heaks

Pakendi suunamine jäätme- käitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja kaitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusesse säästab toorainet. Kasutage materjalipõhiseid väärtuslike materjalide kogumispunkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.




Jälgige, et teie külmutusseadet ei kahjustataks enne nõuetekohast keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse suunamist.

Nii on tagatud, et külmaringluses sisalduv külmutusaine ja kompressoris asuv õli ei saa keskkonda eralduda.


Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlikke kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadme vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Paigalduskoht


 Külmutusseade põhjustab ümbermineku korral kahjustuste ja viigastuste ohtu.

Külmutusseade on raske ja võib avatud seadmeuksega ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust / uksi suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud. Külmutusseade peab olema kasutus- ja paigaldusjuhendi kohaselt paigaldusnišši kinnitatud.

 Soojust eraldavad seadmed võivad põhjustada tule- ja kahjustusohu.


Soojust eraldavad seadmed võivad süttida ja külmutusseadme süüdata. Külmutusseadet ei tohi paigaldada pliidiplaadi alla.

 Lahtised leegid põhjustavad tulekahju ja kahjustuste ohtu.

Lahtised leegid võivad külmutusseadme süüdata.

Hoidke lahtiseid leeke, nt küünalt külmutusseadmest kaugemal.

Sobiv ruum on kuiv ja hea õhutusega.

 Kahjustusohu suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele.

Kondensaad võib põhjustada seadme välisseintel korrosiooni.

Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavasse ruumi.

Kontrollige pärast paigaldust, et seadme uks / ukсед sulguks / sulguksid korralikult, et külmutusseade oleks paigaldatud kirjeldatud viisil. Õhutusavade etteantud suurustest tuleb kinni pidada.

Arvestage paigalduskoha valikul, et külmutusseadme energiatarve suureneb, kui see paigaldatakse küttekeha, pliidi või mõne muu soojusallika vahetusse lähedusse. Vältige otsest päikesekiirgust.


Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor ja seda suurem on elektrikulu.

Paigaldus

Arvestage külmutusseadme integreerimisel lisaks ka järgmist.

- Pistikupesa peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.
- Toitepistik ja pistikupesa ei tohi puududa vastu külmutusseadme tagakülge, muidu võivad need külmutusseadme vibratsiooni tõttu kahjustada saada.
- Lisaks ei tohi selle külmutusseadme tagakülje piirkonnas olevatesse pistikupesadesse ühendada muid seadmeid.
- Jälgige, et külmutusseadme paigaldamisel ei kiiluks toitejuhe kuskile vahele ega saaks kahjustada.
- Seadme tagaseina piirkonda ei tohi paigutada ega seal kasutada harupesti ega elektrijagajaid, samuti muid elektroonilisi seadmeid (nt halogeenitrafod).
- Paigalduskohas peab pörand olema horisontaalne ja tasane ning see peab olema ümbritseva pörandapinnaga samal kõrgusel.

Külg külje kõrval kombinatsioonid

 Kondensaad seadme välisseintel võib põhjustada kahjustusohu. Suure õhuniiskuse ning puuduliku õhu juurde- ja äravoolu korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele ja põhjustada korrosiooni. Ärge mitte kunagi paigaldage ühtegi külmutusseadet teise külmutusseadmega kõrvuti ega üksteise peale.

Kliimaklass

Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikemat seisuaega. See võib põhjustada külmutusseadmes kõrgemat temperatuuri ja sellega kaasvaid kahjusid.

Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	10 kuni 32 °C
N	16 kuni 32 °C
ST	16 kuni 38 °C
T	16 kuni 43 °C
SN-ST	10 kuni 38 °C
SN-T	10 kuni 43 °C

Kliimaklassi SN kuuluv külmutusseade töötab korrektselt ka külmemal ruumitemperatuuril (kuni +5 °C).

Õhutusavad

⚠ Ebapiisav õhutus võib põhjustada tule- ja kahjustusohu.

Kui külmutusseadme õhutus ei ole piisav, käivitub kompressor sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ning kompressori töötemperatuuri, mis omakorda võib kompressorit kahjustada.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhutus.

Pidage õhutusavade etteantud suurustest kindlasti kinni.

Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Lisaks peab neid regulaarselt tolmust puhastama.

Külmutusseadme tagaküljel õhk soojeneb. Seetõttu peab seade olema paigutatud paigalduskappi selliselt, et oleks tagatud õhu takistuseta juurde- ja ära- vool (vt jaotist “Paigaldusmõddud” ja kaasasolevat paigaldusjuhendit).

Mööbliuks

Horisontaalne ja vertikaalne vahemik

Mööbliukse paksus ja kandi raadius, samuti ümbritsev vahemik (horisontaalne ja vertikaalne vahe) sõltuvad köögi- mööbli kujundusest.

Seepärast arvestage kindlasti järgmisega:

- Horisontaalne vahemik

Vahe mööbliukse ja selle kohal või all oleva kapiukse vahel peab olema vähemalt 3 mm.

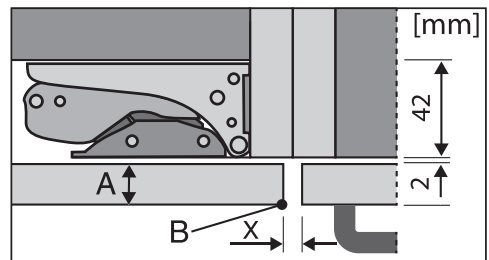
- Vertikaalne vahemik

Kui külmutusseadme mööbliukse ja hingepoolse kõrval asetseva köögi- mööbli esipaneeli või järgneva küljeseina vaheline vahemik on liiga väike, võib külmutusseadme uks avamisel põrgata kokku köögi- mööbli esipaneeli / küljeseinaga.

Sõltuvalt mööbliukse servaraadiusest võib olla vajalik muu vahekaugus.

Arvestage sellega köögi planeerimisel või külmutusseadme vahetamisel ning leidke sobiv paigalduslahendus.

Mööbli- ukse pak- sus A [mm]	Vahemik X [mm] eri servaraadiuste B jaoks			
	R0	R1	R2	R3
≥16–19	2,5			
20	3	3	2,5	2,5
21	3	3	2,5	2,5
22	4	3,5	3	3



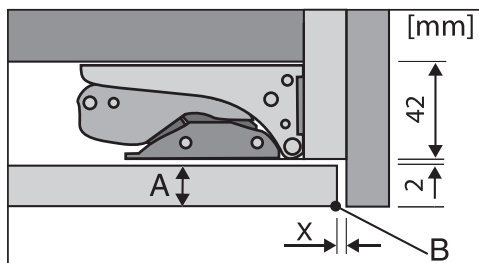
Kõrval asuv köögi- mööbli- paneel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = servaraadius

X = vahemik

Paigaldus



Otsasein küljel

A = mööbli esipaneeli paksus

B = servaraadius

X = vahemik

Nõuanne: Paigaldage mööblikorpusse ja küljeseina vahele vahekiht. Nii saavutate piisavalt laia vahe.

Mööbliukse kaal

⚠ Kahjustusohht liiga raske mööbliukse tõttu.

Paigaldatud mööbliuks, mis ületab lubatavat kaalu, võib põhjustada hingedel kahjustusi, mis omakorda võivad põhjustada talitlushäireid.

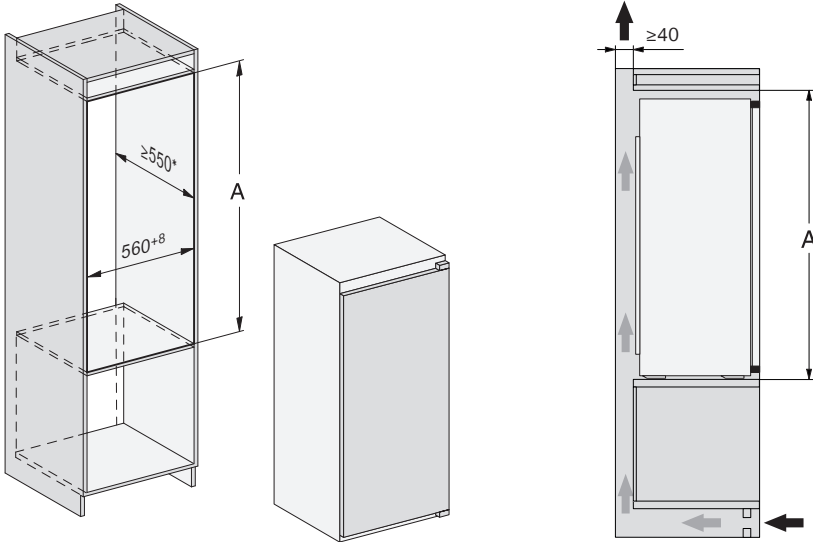
Mööbliukse maksimaalne lubatav kaal on:

Külmutusseade	kg
K 7115 E, K 7125 E	19
K 7315 E, K 7325 E	

Paigaldusmõõdud

Paigaldamine kõrgesse kappi / külgvaade

Kõik mõõdud on millimeetrites.



* Deklareeritud energiakulu selgitati välja 560 mm sügavuse nišiga. Külmik on 550 mm sügavuse niši korral täielikult toimiv, kuid tarbib pisut rohkem energiat.

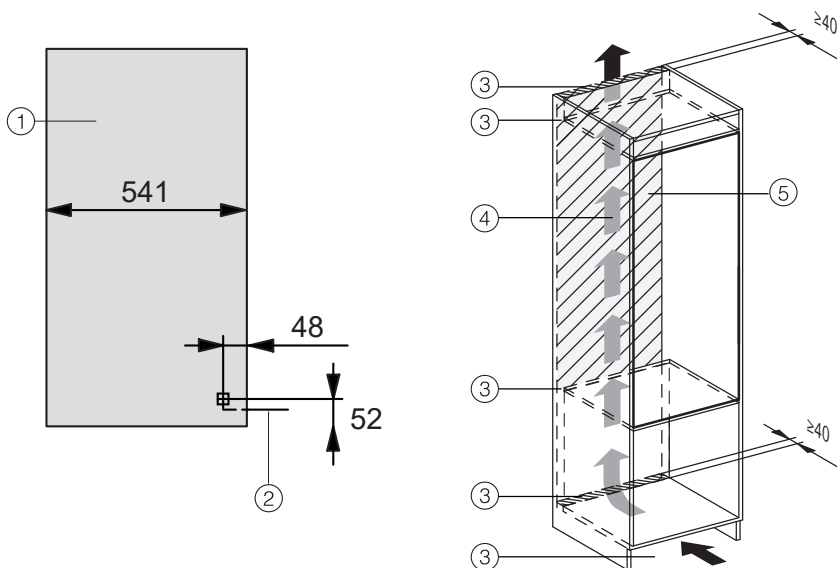
Veenduge enne paigaldust, et paigaldusnišš vastaks täpselt etteantud paigaldusmõõtmetele. Järgige kindlasti õhusuutavade suuruseid ning kaasasoleva õhusuutavrestri jaoks mõeldud soklikatte ava peab olema seadme keskel, et tagada külmutusseadme korrektne toimimine.

	Niši kõrgus A
K 7115 E, K 7125 E	874–881
K 7315 E, K 7325 E	1221–1228

Paigaldus

Ühendused ja õhutus

Kõik mõõdud on millimeetrites.



- ① Eestvaade
- ② Toitejuhe, pikkus = 2300 mm
Pikem toitejuhe on saadaval Miele klienditeeninduses.
- ③ Õhutuse väljalõige min 200 cm²
- ④ Õhutus
- ⑤ Selles piirkonnas ei ole ühendust

Elektriühendus

Külmutusseade on valmis ühendamiseks kaitsemaandusega seinakontakti.

Paigaldage külmutusseade nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkliititi.




Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Külmutusseadme kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust.

Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada maja elektrisüsteemis külmutusseadme elektriühenduse loomiseks  tüüpi rikkevoolukaitselüliti (RCD).

Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustöid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Teave voolutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega.

Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

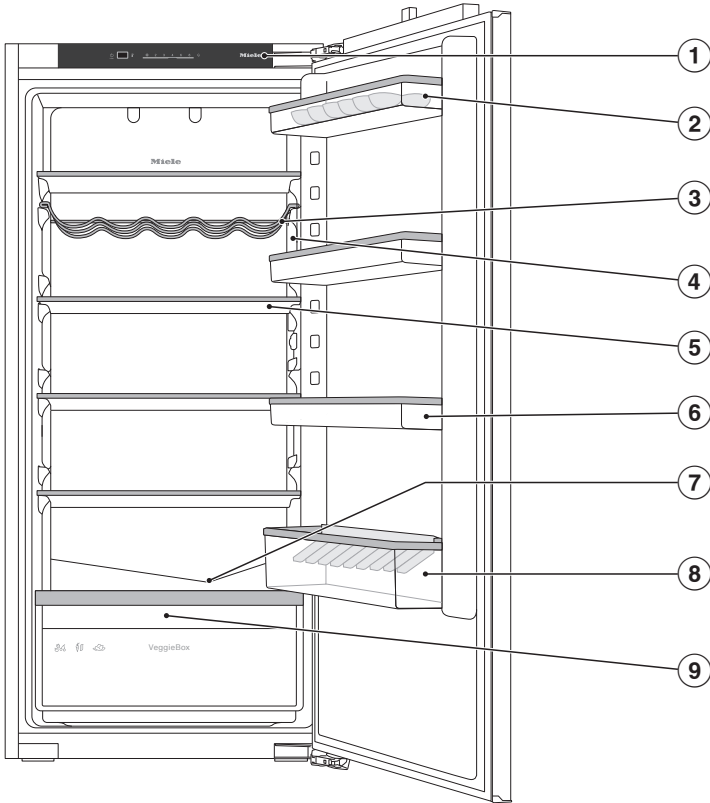
Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustusüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustusüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele.

Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Energia säästmine

Nii säästate energiat:

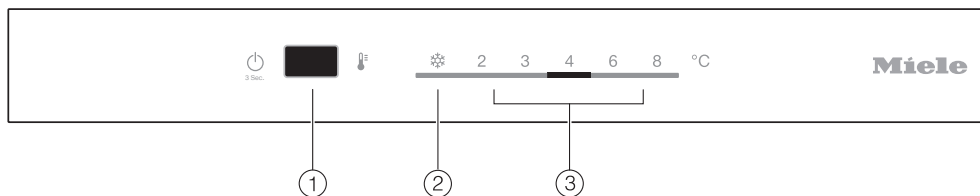
- Paigaldus-koht** Kõrgematel keskkonnatemperatuuridel peab külmutusseade sagedamini jahutama ja tarbib seetõttu rohkem energiat. Seepärast:
- Paigaldage külmutusseade hea õhutusega ruumi.
 - Ärge paigaldage külmutusseadet soojusallika (küttekeha, pliit) kõrvale.
 - Kaitske külmutusseadet otsese päikesekiirguse eest.
 - Tagage ideaalne ümbritsev temperatuur, st umbes 20 °C.
 - Hoidke õhutusavad vabana ja puhastage neid regulaarselt tolmust.
- Temperatuuri reguleerimine** Mida külmem on seadistatud temperatuur, seda suurem on energiakulu. Soovitavad on järgmised seadistused:
- jahutustsoon 4 kuni 5 °C;
- Kasutamine** Sisenenud soojuse ja takistatud õhuringluse tõttu suureneb energiakulu. Seepärast:
- Avage seadme ust / uksi vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. Orienteerumisel on abiks toiduainete korrektne sorteerimine.
 - Sulgege seadme uks / ukсед pärast avamist täielikult.
 - Enne soojade toitude ja jookide külmutusseadmesse panemist laske neil maha jahtuda.
 - Hoiustage toiduaineid hästi pakendatult või kinnikaetult.
 - Ärge pange kambreid liiga täis, sest see takistab õhu ringlemist.
 - Asetage sügavkülmutatud toiduained sulamiseks jahutustsooni.



Sellel joonisel on kujutatud seadme näidismudelit.

- ① Juhtpaneel
- ② Munarest (sõltub mudelist)
- ③ Muudetav pudeliriil (sõltuvalt mudelist)
- ④ Sisevalgustus
- ⑤ Riil
- ⑥ Alused seadme ukse
- ⑦ Sulatusveerenn ja äravooluava
- ⑧ Pudelihoidikuga pudelisahtel (sõltub mudelist)
- ⑨ Puu- ja köögiviljasahtel (VeggieBox)

Seadme kirjeldus



- ① Külmutusseadme sisse- / väljalülitamine, Party-Modus funktsiooni ❄️ (SuperKühlen) sisse- / väljalülitamine ja temperatuuri seadistamine
- ② Party-Modus näidik (SuperKühlen)
- ③ Temperatuurinäidik

Sisemuse kujundamine

Aluse / pudelialuse ümberpaigutamine

Paigutage seadme ukse aluseid / pudelialuseid ümber ainult tühjana.

- Lükake alust / pudelialust vastavalt üles ja tõmmake ettepoole välja.
- Asetage alused / pudelialused ükskõik kuhu tagasi.

Pudelihoidiku nihutamine või eemaldamine (sõltuvalt mudelist)

Pudelihoidiku lamellid toetavad pudeleid seadme ukse avamisel ja sulgemisel paremini.

Pudelihoidikut on võimalik nihutada paremale või vasakule. Nii tekib rohkem ruumi joogipakkidele.

Pudelihoidiku saab (nt puhastamiseks) täiesti välja võtta.

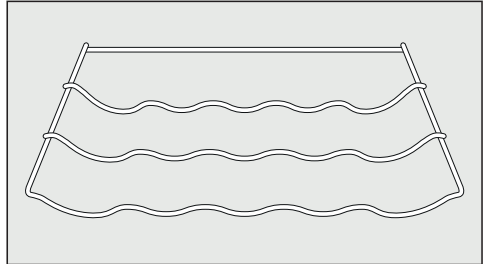
- Tõmmake pudelihoidik suunaga üles ära.

Riiulite ümberpaigutamine

Riiuleid saab ümber paigutada vastavalt jahutatavate toiduainete kõrgusele.

- Tõmmake riiulit ette ja pöörake alla.
- Asetage riiul, tagumine serv üleval, soovitud kohas oma kohale. Tagumine serv peab olema suunatud üles, et toiduained ei puutuks vastu külmiku tagaseina ega külmiku külge.

Muudetava pudeliriiuli asukoha muutmine (sõltuvalt mudelist)



Pudeliriiulit saab paigutada külmutusseadmesse mitut moodi.

- Tõstke pudeliriiulit veidi tagant ja võtke suunaga ette välja.

Tagumine piirdeserv peab olema suunatud üles, et toiduained ei puutuks vastu külmutusseadme tagaseina.

Puu- ja köögiviljasahtli (VeggieBox) väljavõtmine

- Puu- ja köögiviljasahtlit on võimalik täitmiseks ja tühjendamiseks või puhastamiseks ka täielikult välja võtta.

Seadme kirjeldus

Kaasasolevad tarvikud

Munarest (sõltub mudelist)

Muudetav pudeliriivul (sõltuvalt mudelist)

Pudelihoidik (sõltub mudelist)

Juurdeostetavad tarvikud

Miele kaubavalik sisaldab teie külmiku jaoks vajalikke tarvikuid ning puhastus- ja hooldusvahendeid.

SoftClose'i hing

SoftClose'i hinge abil suletakse teie seadme uks eriti pehmelt ja vaikselt.

Lisaks sulgub uks väiksema kui 30° avanemisenurga korral automaatselt.

Hoidikuga lõhnafilter KKF-FS (Active AirClean)

Lõhnafilter neutraliseerib ebameeldivad lõhnad jahutustsoonis ja tagab sellega parema õhukvaliteedi.

Universaalne mikrokiudlapp

Mikrokiudlapi abil saate eemaldada sõrmejälgi ja kergelt mustust roostevabast terasest esipaneelidelt, seadme paneelidelt, akendelt, mööblilt, autoakendelt jms.

Komplekt MicroCloth

MicroClothi komplektis on universaalne, klaasipuhastuseks mõeldud ja kõrgläikega pindade lapp.

Lapid on eriti rebenemiskindlad ja vastupidavad. Tänu oma väga peenetele mikrokiududele on lappidel suur puhastusvõime.

Juurdeostetavaid tarvikuid saate tellida Miele veebipoest. Samuti on nimetatud tooteid võimalik hankida Miele tehaseklienditeeninduse (vt käesoleva kasutusjuhendi lõpust) või Miele müügiesinduse kaudu.

Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine

Enne esmakordset kasutamist

- Eemaldage kõik pakkematerjalid ja kaitsekiled.
- Puhastage kapi sisemust ja tarvikuid (vt peatükki “Puhastamine ja hooldus”).

Külmutusseadme sisselülitamine

- Avage seadme uks.
- Vajutage juhtpaneelil u 3 sekundit sisse- / väljalülitusnuppu, kuni temperatuurinäidik süttib.

Kõlab signaaltoon.

Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadmeukse korral süttib sisevalgustus.

Külmutusseade seadistub eelseadistatud temperatuuridele.

Laske külmutusseadmel enne toiduainete sissepanemist mõni tund jahutada, et temperatuur oleks piisavalt madal. Asetage toiduained külmutusseadmesse alles siis, kui saavutatud on eelseadistatud temperatuur.

Külmutusseadme väljalülitamine

- Vajutage juhtpaneelil u 3 sekundit sisse- / väljalülitusnuppu, kuni temperatuurinäidik kustub.

Kõlab signaaltoon.

Jahutus ja sisevalgustus on välja lülitatud.

Tähelepanu! Välja lülitatud külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud.

Kui sõidate pikemaks ajaks ära

Kui külmutusseade lülitatakse pikemaajalisel äraolekul välja, kuid ei puhastata, võib suletud seadmesse tekkida hallitus.

Puhastage kindlasti külmutusseadet.

Kui te ei plaani külmutusseadet pikema aja jooksul kasutada, siis toimige järgmiselt.

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage elektrisüsteemi kaitse välja.
- Külmutusseadme piisavaks õhutamiseks ja ebameeldiva lõhna tekke vältimiseks puhastage külmutusseade ja jätke külmutusseade avatuks.

Õige temperatuur

Toiduainete säilitamisel on õige temperatuur määrava tähtsusega. Madalamal temperatuuril aeglustuvad mikroorganismide kasvuprotsessid. Toiduained ei rikne nii kiiresti.

Temperatuur külmutusseadmes tõuseb seda kiiremini,

- mida sagedamini ja kauem seadme uks on avatud;
- mida rohkem toiduaineid selles hoitakse;
- mida soojemad on äsja külmutusseadmesse pandud toiduained;
- mida kõrgem on külmutusseadme paigalduskeskkonna temperatuur. Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

... jahutustsoonis

Jahutustsoonis on soovitatav jahutus-temperatuur **4 °C**.

Temperatuurinäidik

Juhtpaneelil olev temperatuurinäidik näitab alati **soovitud** temperatuuri.

Temperatuuri seadistamine

- Vajutage juhtpaneelil sisse- / väljalülitusnupp nii mitu korda, kuni temperatuurinäidikul kuvatakse soovitud temperatuur.

Võimalikud seadistusväärtused

- Jahutustsoon: 2 kuni 8 °C

Kui olete temperatuuri seadistust muutnud:

- kontrollige temperatuuri mõne tunni möödudes. Alles selleks ajaks kuvatakse näidikul tegelik temperatuur:
- pärast u 6 tunni möödumist vähe täidetud külmutusseadme korral
- pärast u 24 tunni möödumist täis külmutusseadme korral

Kui nimetatud aja möödudes on temperatuur liiga kõrge või madal:

- seadistage temperatuur uuesti.

Party-Modus (SuperKühlen) kasutamine

Party-Modus (SuperKühlen) ❄️

Sisselülitatud Party-Modus funktsiooniga ❄️ saab **jahutustsooni** (sõltuvalt ümbritsevast temperatuurist) väga kiiresti kõige madalamale väärtusele jahutada. Külmutusseade töötab maksimaalse võimaliku külmavõimsusega ja temperatuur langeb.

Party-Modus funktsioon ❄️ on otstarbekas siis, kui on vaja kiiresti maha jahutada suurem kogus säilitatavaid toiduaineid või jooke.

Sisselülitatud Party-Modus funktsiooni ❄️ korral võib seadmes tekkida rohkem müra.

Nõuanne: Lülitage Party-Modus funktsioon ❄️ u 4 kuni 6 tundi enne külmutavate toiduainete või jookide sissepanemist sisse.

Party-Modus funktsioon ❄️ lülitub automaatselt välja umbes 15 tunni pärast. Party-Modus funktsiooni ❄️ saab aga igal ajal varem välja lülitada.

Party-Modus funktsiooni ❄️ sisse- ja väljalülitamine

- Vajutage juhtpaneelil nii mitu korda sisse- / väljalülitusnuppu, kuni Party-Modus ❄️ näidik süttib.
- Party-Modus funktsiooni ❄️ uuesti väljalülitamiseks vajutage sisse- / väljalülitusnuppu uuesti, kuni temperatuurinäidikul kuvatakse soovitud temperatuur.

Uksealarm

Külmutusseade on varustatud hoiatus-süsteemiga, et vältida energiakadusid ja kaitsta säilitatavaid toiduaineid soojuse eest, kui seadme uks on lahti.

Kui seadme uks on avatud kauem kui kaks minutit, kõlab hoiatustoon.


Hoiatustoon lakkab, kui sulgete seadme ukse.

Uksealarmi enneaegne väljalülitamine

Kui hoiatustoon teid häirib, võite selle varem välja lülitada.


- Vajutage juhtpaneelil sisse- / väljalülitusnuppu.

Hoiatustoon lakkab.

 Süttivatest gaasisegudest põhjustatud plahvatusoht.

Süttivad gaasised võivad elektri- osade tõttu süttida.

Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ja tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Vastavad pihusti- pudelid on tuvastatavad pealetrüki- tud koostisosade või leegisümboli järgi. Võimalikud erituvad gaasid või- vad elektridetailide tõttu süttida.

 Rasva või õli sisaldavatest toidu- ainetest põhjustatud kahjustusoht.

Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisal- davaid toiduaineid, võib plast mure- neda ja katki minna või mõraneda.

Jälgige, et õli või rasva väljavalgumi- sel ei puutuks see kokku külmutus- seadme plastosadega.

Kui õhuringlus ei ole piisav, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energia- tarbimine.

Ärge asetage toiduaineid väga tihe- dalt üksteise vastu, sest see takistab õhu ringlemist seadmes.

Erinevad jahutusala

Loomuliku õhuringluse tõttu tekivad jahutustsoonis erineva temperatuuriga piirkonnad.

Raske külm õhk vajub jahutustsooni alumisse ossa. Kasutage toiduainete säilitamisel erinevaid külmatsoone.

Kõige soojem ala

Jahutustsooni kõige soojem piirkond on kõige üleval eesmises osas ja seadme ukse. Hoidke selles piirkonnas nt võid, et see jääks kergesti määritavaks, ja juustu, et see säilitaks oma aroomi.

Kõige külmem ala

Kõige külmem piirkond jahutustsoonis asub otse puu- ja köögiviljasahtli kohal tagaseina juures.

Temperatuuriseadistus 4 °C ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljune- mist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Seepärast kasutage seda ala õrnade ja kergestiriknevate toiduainete jaoks, na- gu

- kala, liha, linnuliha,
- vorstitooted, valmistoidud,
- muna või koort sisaldavad toidud või küpsetised,
- värske tainas, koogi-, pitsa-, muretai- nas,
- toorjuust ja muud toorpiimatooted,
- hummus, köögiviljamäärde, taimsed toorjuustu asendustooted;
- kilesse pakendatud köögiviljad,

Toiduainete säilitamine jahutustsoonis

- kõik toiduained (mida tuleb nende aegumiskuupäevani säilitada vähemalt temperatuuril 4 °C).

Nõuanne: Säilitage toiduaineid nii, et need ei puudutaks jahutustsooni tagaseina. Vastasel juhul võivad toiduained tagaseina külge kinni külmutuda.

Külmima ala temperatuurinäidik

Külmima ala temperatuurinäidik asub külmatsooni külmima piirkonna vasak- või parempoolsel seesmisel külgsel. Temperatuurinäidiku abil saate sellel alal kontrollida õrnade ja kergestiriknevate toiduainete temperatuuri. Õigete seadistuste korral on külmimal alal (temperatuurinäidiku ja selle all asuva riiuli vahel) kõige madalam keskmine jahutustemperatuur. See madalaim jahutustemperatuur ja vastav hügieen takistavad selliste bakterite nagu salmonella ja listeria paljunemist, mis võivad põhjustada rasket toidumürgitust.

Pärast külmutusseadme esmakordset kasutuselevõttu võib soovitud temperatuuri saavutamiseks kuluda kuni 12 tundi.

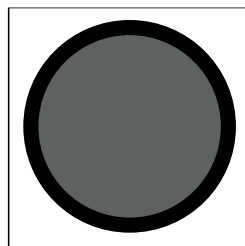
Lisaks muutub temperatuurinäidiku näit ukse pikaajalisel või sagedasel avamisel valeks. Avage seadme uks alati vaid lühikeseks ajaks.

Kontrollige temperatuurinäidikut mõne tunni pärast.

Temperatuurinäidiku näit



Kui temperatuurinäidik on valge ja **näha** on kiri OK, on temperatuur õigesti seadistatud. Õrnad ja kergestiriknevad toiduained on sellel alal õigesti jahutatud.



Kui temperatuurinäidik on must ja kirja OK **ei ole näha**, on temperatuur liiga kõrgeks seadistatud. Seadistage madalam temperatuur.

Kui ruumitemperatuur on väga kõrvale, kontrollige temperatuurinäidikut sagedamini. Vajaduse korral seadistage temperatuur veel kord uuesti.

Nõuanne: Kui temperatuurinäidik on ka pärast uuesti kontrollimist ja külmimat seadistust ikka must, pöörduge kliendi-teeninduse poole. Temperatuurinäidik on kahjustunud ning tundlike ja kergestiriknevate toiduainete õige säilitamine ei ole enam tagatud.

Jahutustsoonis säilitamiseks sobimatud toiduained

Mitte kõik toiduained ei ole külmatundlikkuse tõttu sobilikud säilitamiseks temperatuuril alla 5 °C.

Külmatundlike toiduainete hulka kuuluvad muu hulgas:

- ananass, avokaado, banaan, granaatõun, mango, melon, papaia, granadill, tsitruselised (nt sidrun, apelsin, mandariin, greip),
- järevalmimist vajavad puuviljad,
- baklažaan, kurk, kartul, paprika, tomat, suvikõrvits,
- kõvajuust (Parmesan, Alpi juust).

Juhised toiduainete ostmiseks

Toiduainete värskus külmutusseadmesse asetamisel on pika säilitusaja jaoks kõige olulisem eeldus.

Pöörake tähelepanu säilivusajale ja õigele säilitustemperatuurile.

Võimalusel ei tohiks külmaahelat katkestada, kui te nt toiduaineid soojas autos transpordite.

Toiduainete õige säilitamine

Säilitage toiduaineid jahutustsoonis **pakitult või kinnikaetult**. Sellega väldite kõrvalise lõhna tekkimist toiduainetele, toiduainete kuivamist ja võimalike bakterite ülekandumist. Seda tuleb arvestada eriti loomsete toiduainete säilitamisel. Jälgige, et eelkõige sellised toiduained nagu toores liha ja kala ei puutuks kokku teiste toiduainetega.

Temperatuuri korrektse seadistuse ja vastava hügieeniga saate toiduainete säilivust oluliselt pikendada ning vältida toiduainete jäätmeid.

Puu- ja köögivilji

Pange puu- ja köögiviljad pakendatult puu- ja köögiviljasahtlisse (VeggieBox). Säilitage lahtilõigatud puu- ja köögivilju samuti kaetult või õhutihedalt pakituna.

Valgurikkad toiduained

Arvestage, et valgurikkad toiduained riknevad kiiremini. See tähendab, et näiteks karp- ja koorikloomad riknevad kiiremini kui kala ja kala rikneb kiiremini kui liha.

Sulatamine

Jahutustsoon sulatab automaatselt.


Kompressori töötamise ajal võib jahutustsoonis tekkida tagaseinale härmatist ja veepiisku. Härmatist ja veetilku ei ole vaja eemaldada.

Sulatusvesi voolab renni ja äravooluava kaudu külmutusseadme tagaküljel asetsevasse aurustussüsteemi. Kompressori töötamisel tekkiva soojuse toimel aurustub sulatusvesi automaatselt.

Selleks hoidke sulatusvee renn ja sulatusvee äravooluava alati puhtana. Sulatusvesi peab alati saama takistamatult ära voolata.

Külmutusseadme sisemuses olevat tüübisilti ei tohi eemaldada. Seda läheb vaja tõe korral.

Jälgige, et elektroonilistele komponentidele või valgustusele ei satuks vett.

 Sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu. Aurupuhasti aur võib kahjustada plaste ja elektrikomponente. Ärge kasutage külmutusseadme puhastamiseks aurupuhastit.

Puhastusvesi ei tohi voolata sulatusvee äravooluavasse.

Juhised puhastusvahendi kohta

Kasutage külmutusseadme sisemuses vaid toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

Kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage ühelgi pealispinnal puhastamiseks

- soodat, ammoniaaki, hapet või klooriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, -kivi),
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- küpsetusahju aerosoolpuhasteid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimissvamme ja -harju (nt keedupottide küürimissvamme),
- mustuse eemaldamise kustutuskumme,
- teravaid metallkaabitsaid.

Soovitame kasutada puhastamiseks puhast niisket lappi, leiget vett ja veidike nõudepesuvahendit.

Puhastamine ja hooldus

Külmutusseadme ettevalmistamine puhastamiseks

- Lülitage külmutusseade välja.
- Võtke toiduained külmutusseadmest välja ja pange jahedasse kohta hoiule.
- Võtke kõik eemaldatavad osad puhastamiseks välja.

Sisemuse puhastamine

Puhastage külmutusseadet regulaarselt, kuid vähemalt üks kord kuus.

Kui mustus jääb pinnale kauemaks, võib olla seda hiljem võimatu eemaldada.

Pealispinnad võivad värvi muuta või muutuda.

Soovitame mustuse kohe eemaldada.

- Puhastage **siseruumi** niiske lapi, leige vee ja vähese nõudepesuvahendiga.
- Peske kõiki osi käsitsi, mitte nõudepesumasinas.
- Pühkige pärast puhastamist puhta veega üle ja kuivatage seejärel pehme lapiga.
- Puhastage sulatusvee renni ja sulatusvee äravooluava aeg-ajalt väikse pulga või muu sarnase esemega, et sulatusvesi saaks takistamatult ära voolata.

Enne sulatusveerenni puhastamist eemaldage puu- ja köögiviljasahtel (VeggieBox) ning selle kohal asuv riul.

- Selleks et külmutusseadet piisavalt õhutada ja ebameeldiva lõhna teket vältida, jätke külmutusseade mõneks ajaks avatuks.

Tarvikute väljavõtmine ja lahtivõtmine puhastamiseks

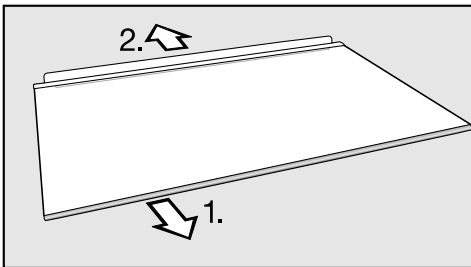
Aluse / pudelialuse lahtivõtmine

Iluliistu eemaldamiseks toimige järgmiselt:

- Asetage alus / pudelialus tööpinnale.
- Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
- Pärast puhastamist kinnitage iluliist tagasi alusele / pudelialusele.

Riili osadeks võtmine

- Asetage riul tööpinnale pehme alusele (nt köögirätikule).



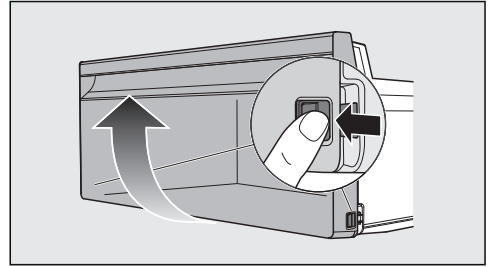
- Enne riili puhastamist eemaldage iluliist ja kaitseliist.
1. Alustades ühelt küljelt, tõmmake iluliist ära.
 2. Tõmmake tagumine kaitseliist ära.
- Pärast puhastamist kinnitage iluliist ja tagumine kaitseliist riulile tagasi.

Sahtli eemaldamine

- Tõstke sahtlit eest kergelt üles ja tõmmake see siis välja.

Puu- ja köögiviljasahtli (VeggieBoxi) esipaneeli eemaldamine ja tagasipanemine


Puu- ja köögiviljasahtli (VeggieBoxi) esipaneeli saab puhastamiseks välja võtta.



- Vajutage puu- ja köögiviljasahtli (VeggieBoxi) mõlemal küljel lukustuskeeled samaaegselt sisse ja tõstke sahtli esipaneel suunaga üles maha.
- Sahtli esipaneeli tagasipanekuks asetage sahtli esipaneel ülalt puu- ja köögiviljasahtli (VeggieBoxi) peale. Lukustage sahtli esipaneel mõlemal küljel alt lukustuskeeltega.

Puhastamine ja hooldus

Uksetihendi puhastamine

 Vale puhastamine võib põhjustada kahjustusi.

Uksetihendi töötlemisel õlide või määretega võib see hapraks muutuda.

Ärge töödelge uksetihendit õli ega määretega.


- Puhastage uksetihendit regulaarselt puhta veega ja kuivatage seejärel põhjalikult lapiga.

Õhutusavade puhastamine

Kogunenud tolm suurendab energiatarvet.

- Puhastage õhutusavasid regulaarselt pintli või tolmuimejaga (kasutage selleks nt Miele tolmuimeja imemisharja).

Pärast puhastamist

- Asetage kõik osad külmutusseadmesse.
- Lülitage külmutusseade jälle sisse.
- Lülitage funktsioon Party-Modus  mõneks ajaks sisse, et temperatuur langeks külmutusseadmes kiiresti.
- Asetage toiduained külmutusseadmesse kohe, kui temperatuur on piisavalt madal.
- Sulgege seadme uks / ukсед.

Enamiku igapäevase töö käigus esineda võivatest tõrgetest ja vigadest saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea kutsuma klienditeenindust.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise kohta.

Allolevad tabelid on teile abiks tõrke või vea põhjuste väljaselgitamisel ja kõrvaldamisel.

Võimaluse korral ärge avage külmikut kuni tõrke kõrvaldamiseni, et hoida külma-
kadu võimalikult väiksena.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmutusseade ei käivitu pärast sisselülitamist kuuldavalt, külmutusseadmel ei ole esialgu jahutusvõimsust.	See ei ole rike. Pärast külmutusseadme sisselülitamist võtab kompressori käivitumine kuni 8 minutit.
Külmutusseadmel puudub jahutusvõimsus ja temperatuurinäidik ei põle.	Külmutusseade pole sisse lülitatud. ■ Lülitage külmutusseade sisse.
	Toitepistik pole korralikult pistikupesas. ■ Ühendage toitepistik pistikupesasse.
	Maja elektrisüsteemi kaitse aktiveerus. Külmutusseade, maja elektrisüsteem või mõni teine seade võib rikkis olla. ■ Võtke ühendust elektrikuga või klienditeenindusega.

Mida teha, kui ...

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Temperatuurinäidik põleb, aga külmutusseadmel puudub jahutusvõimsus.</p>	<p>Demorežiim on sisse lülitatud. See võimaldab edasimüüjal külmikut esitleda ilma sisselülitatud jahutusega. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Demorežiimi väljalülitamiseks viige läbi seadme enesetest: ■ Lülitage külmutusseade välja ja 5 minuti möödumisel taas sisse. ■ Vajutage järgmise 10 sekundi jooksul 5–7 sekundiks sisse- / väljalülitusnuppu, kuni kõlab teine helisignaali. <p>Seadme enesetest käivitub, lühikese aja möödudes kõlab pikk helisignaali.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Kui pärast seadme enesetesti kõlab kaks helisignaali ja Party-Modus ❄️ näidik vilgub kaks korda, on külmutusseade korras. Külmutusseade läheb tavarežiimile. - Kui pärast seadme enesetesti kõlab viis helisignaali ja Party-Modus funktsiooni ❄️ andurnupp vilgub 10 sekundit, on tegu tõrkega. Võtke ühendust klienditeenindusega.
<p>Kompressor lülitub üha sagedamini ja kauemaks sisse, mistõttu on külmutusseadmes liiga madal temperatuur.</p>	<p>Õhutusavad on kaetud või tolmused.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ärge katke õhutusavasid kinni. ■ Puhastage õhutusavasid regulaarselt tolmust. <p>Seadme ust on sageli avatud. Või seadmesse paigutati suures koguses toiduaineid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Avage seadme ust ainult vajaduse korral ja hoidke seda lahti võimalikult lühikest aega. <p>Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.</p> <p>Seadme uks ei ole õigesti suletud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sulgege seadme uks. <p>Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.</p> <p>Ümbritsev temperatuur on liiga kõrge. Mida kõrgem on ümbritsev temperatuur, seda kauem töötab kompressor.</p>



Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige peatüki “Paigaldus” jaotises “Paigalduskoht” olevaid juhiseid. <p>Külmutusseade ei ole nišši õigesti paigaldatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Paigaldage külmutusseade vastavalt kaasasoleva paigaldusjuhendi juhistele. <p>Külmutusseadme temperatuur on liiga madalaks reguleeritud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. <p>Party-Modus funktsioon ❄ on veel sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Energia säästmiseks lülitage Party-Modus funktsioon ❄ ise varem välja.
<p>Kompressor lülitub üha harvemini ja lühemaks ajaks sisse, külmiku temperatuur tõuseb.</p>	<p>See ei ole rike. Temperatuur on liiga kõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. ■ Kontrollige temperatuuri 24 tunni pärast veel kord.
<p>Temperatuur külmutusseadmes erineb oluliselt valitud seadistusest.</p>	<p>Põhimõtteliselt võib kuluda mitu tundi enne, kui külmutusseadmes on eelnevalt seadistatud temperatuur.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Mõnel juhul on abi sellest, kui lülitate külmutusseadme 5 minutiks välja ja seejärel uuesti sisse.

Mida teha, kui ...

Üldised probleemid külmutusseadmel

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kõlab hoiatustoon.	Seadme uks on kauem kui u 2 minutit avatud. ■ Sulgege seadme uks.
Jahutustsooni põhi on märg.	Sulatusvee äravooluava on ummistunud. ■ Puhastage sulatusvee renni ja sulatusvee äravooluava.

Sisevalgustus ei tööta

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Sisevalgustus ei tööta.</p>	<p>Külmutusseade pole sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage külmutusseade sisse. <p>Sisevalgustus lülitub avatud ukse korral u 15 minuti möödumisel ülekuumenemise tõttu automaatselt välja. Kui põhjus ei ole selles, on tegemist rikkega.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p> Lahtised elektrit juhtivad osad võivad põhjustada elektrilöögi ohtu.</p> <p>Valgustikatte eemaldamisel võite kokku puutuda elektrit juhtivate osadega.</p> <p>Ärge eemaldage valgustikatet. LED-valgusteid tohib lasta remontida ja vahetada eranditult vaid klienditeenindusel.</p> </div> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p> LED-valgustitest tingitud vigastuste oht.</p> <p>Valgusti vastab riskiklassile RG 2. Kui kate on katki, võivad silmad viga saada.</p> <p>Katkise lambikatte korral ei tohi vaadata läbi optiliste instrumentide (luup vms) vahetust lähedusest otse valgustisse.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Müra põhjused

Normaalne müra	Millest see tekib?
Prrrrr ...	Pörin tuleb kompressorist. Müra võib korraks tugevneda, kui kompressor sisse lülitub.
Mulks, mulks ...	Mulksumist, vulinat või surinat tekitab külmaaine, mis voolab läbi torude.
Plõks ...	Plõksumist on kuulda alati siis, kui termostaat kompressori sisse või välja lülitab.
Naks ...	Naksumist on kuulda siis, kui külmikus tekib materjali paisumine.
Arvestage, et kompressori- ja voolumüra külmaringluses on vältimatu.	

Müra	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kolin, login, klirin	Külmutusseade ei seisa tasaselt. Tasakaalustage seade vesiloo- di abil. Kasutage selleks külmutusseadme all olevaid reguleerita- vaid jalgu.
	Külmik puutub kokku teiste seadmete või mööbliesemetega. Lü- kake seda eemale.
	Sahtlid või riulid logisevad või kiiluvad kinni. Kontrollige välja- võetavaid osi ja vajaduse korral asetage need uuesti sisse.
	Pudelikud või nõud puutuvad üksteise vastu. Nihutage neid ükstei- sest veidi eemale.
	Transportimiseks kasutatav juhtmehoidik ripub veel seadme ta- gaseinal. Eemaldage see.

Aadressilt www.miele.com/service leiате teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.ee/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiате selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudeli numbrit ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed on toodud tüübisildil.

Tüübisildi leiате külmutusseadme sisetusest.

Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL). Toodete andmebaasi leiате lingilt <https://eprel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiате külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Miele	
E-Nr.: XXXXXX	FD: XXXX Fab. Nr. XXXXXXXX
Type: XXXXXX	XXXXXX
Kühl-/Gefriergerät/refrigerator-freezer/refrigerateur-congelateur	
Klasse/class/classé	
Gesamtvolumen/total volume/volume total	
Kühlfach/fridge comp./comp. refrigerateur	
Kaltlagerfach/chill comp./comp. conservateur	
Kellerfach/cellar comp./comp. de rafraichissement	
Tiefkühlfach./bereich/frozen-food comp./comp. congelateur	
Gefrierfach/freezer comp./comp. congelateur	
Gefrierverm./freezing capacity/pouvoir de congelat.	
kg/24 h	
R600a	XXXXg

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet teie riigis kehtivate garantii-tingimuste kohta saate Miele klienditeenindust.

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:

- 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
- 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral

2. Garantiiperiood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

- Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
- Klienditeeninduse tehniku nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

- Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
- Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
- Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

- Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažjuhiste mittejärgimine.
- Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
- Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
- Välismõjud, nt transpordikahjud, lõõgi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
- Remonttööd ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
- Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
- Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
- Voolu- ja pingekoikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
- Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitseseadusega sätestatud nõuetele.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

K 7115 E, K 7125 E, K 7315 E, K 7325 E

et-EE

M.-Nr. 12 346 100 / 00